

# VALPELLINE

## Lo ten di fen

M'anchoueugno i ten di fen  
Pe le plan de Vapeleunna  
Le sèitaou i cller de leunna  
I mentèn di grou-z-andèn.

Lo ratì dessì l'épala  
La faouseille eun man,  
Mammagràn abétsae  
Can lo solèi pouegnae  
É tanque noun-a épetaillae.

Lo dzô aprì faillè verié  
É se lo ten accompagnae  
Amouélè é brasséé.

É le mèinoù se lambaon aprì  
A la plasse de rabelé.

Pappagràn tègnæ le corde  
É aprestae lo fé.  
Lo melette bièn tsardzà  
Écretae de-z-épeliye  
Si pe la tsarie di pailleur  
É pappa i-z-îpiòn  
Fiae de pâ bièn lon  
Pe suivre sa cadanse.

É mè lambao doàñ  
La breudda tendeuva eun man.  
La tsarie l'ie drèite  
N'ayouù pouiyé  
Que le tsambe di melette  
L'issan accapoù le min-e  
Tro queurte é tro primme  
A coutì di sin-e.  
Depì lo ten deussì é dézò téra.



lo gnalèi



Région Autonome  
Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

**Texte écrit par:**  
Agnès Ansermin

Texte inédit - 1998  
Rédacteur : **Agnès Ansermin**  
Transcription : Guichet Linguistique